

 報道資料 [2012. 4. 3.]	보도시점	배포 시점부터 보도해 주시기 바랍니다.		
	담당부서	궁능문화재과, 활용정책과 창덕궁관리소	전화번호	042-481-4702/4781 02-3668-2310
	담당자 (e-mail)	김지성(kultur@ocp.go.kr) 이종희(jonghee@ocp.go.kr) 정규철(ehvustn@ocp.go.kr)	F A X	042-481-4709 042-481-4799 02-762-2070
「문화재청(www.cha.go.kr) 새소식, 대한민국 정책포털 공감코리아(www.korea.kr)정책정보」에 동시게재				

물 끊긴 창덕궁 금천(禁川)이 되살아난다

- 4. 4.(수) 오후 7시, 창덕궁 금천교 일원 -

문화재청(청장 김 찬)은 현대건설(사장 정수현)과 함께 지난해부터 창덕궁의 원형과 경관 회복을 위해 창덕궁 금천(禁川)¹⁾ 물 흘리기 사업을 추진해 왔으며, 오는 4일 오후 7시 창덕궁 금천교에서 통수식을 개최한다.

이 사업은 우리의 소중한 문화재를 온전히 보존하여 후손들에게 물려주기 위해 현대건설이 ‘한 문화재 한 지킴이’ 활동의 하나로 지원하는 사업이다. 지금까지 금천 상류의 지표수 개발, 생활하수 우회공사 등을 마쳤으며, 앞으로 방수와 순환공사 등의 추가 공정이 남았다.

금천에서 물이 흐르는 아름다운 경관은 4월부터 10월까지 시행하는 「창덕궁 달빛기행」 행사 시간에만 볼 수 있다.

조선의 모든 궁궐에는 금천이 흘렀고 이를 건너기 위해 금천교가 세워져 있으며, 신하들은 이 금천교를 건넌으로써 자기의 사사로운 마음을 흐르는 물에 흘려보내고 깨끗한 마음으로 정치하라는 상징적인 의미를 가지고 있다.

이번 통수식 행사는 궁궐 내 가장 오래된 돌다리인 창덕궁 금천교가 보물로 지정됨을 축하하는 자리로 창덕궁의 야간 달빛기행 프로그램과 연계하여 개최되며, 달빛기행(사전예약 프로그램) 참가자들에 한해서 통수식 행사에 참여할 수 있다.

- 붙임 1. 창덕궁 금천 되살리기 통수식 행사 계획 1부.
2. 사진자료 1부. 끝.

1) 조선 시대 궁궐 초입부 마당 어구에 흐르는 시냇물은 배산임수라는 명당수의 의미와 궁궐의 안과 밖을 구별해 주는 경계의 의미를 함께 가지고 있기 때문에 금천이라고 불렀다.

창덕궁 금천 되살리기 통수식 행사 계획

- 일 시 : 2012. 4. 4.(수) / 19:00~20:00
- 장 소 : 창덕궁 일원(돈화문, 진선문, 인정전 등)
- 진행 일정

구 분		시 간	내 용
식전준비	궁궐 파수군 배치	19:00	○ 돈화문, 진선문, 인정문, 숙장문
	주빈 및 내빈 입장	19:01~19:10 (10분)	○ 주빈·내빈 행사장으로 입장 (달빛기행 관람객 포함)
공식행사 (45분)	개식선언	19:10~19:12 (2분)	○ 사회(전문 아나운서)
	국민의례	19:12~19:14 (2분)	
	금천 물흘리기 경과 보고	19:14~19:21 (7분)	○ 창덕궁관리소장 경과보고 ○ 문화재청장 인사말
	감사패 수여	19:24~19:27 (3분)	○ 받는 자 : 현대건설 사장
	축 사	19:27~19:32 (5분)	○ 현대건설 사장 ○ 문화체육관광부 장관
	축하공연	19:32~19:42 (10분)	○ 종목 : 무고(舞鼓)
	테이프 커팅식	19:42~19:54 (12분)	○ 나각 3포, 국왕 및 왕비 입장 ○ 나각 3포 후 테이프 커팅 ○ 기념사진 촬영
	폐식선언	19:54~19:55 (1분)	○ 사회자
연계행사	달빛기행 준비	19:55~20:00	○ 주빈 및 관람객 진선문 안으로 이동
	달빛기행 운영	20:00~22:00 (120분)	○ 모듬(조)별 안내해설사 동행, 연경당 공연 등

※ 인사말, 감사패 수여, 축사 등의 역할은 조정될 수 있음.

사 진 자 료



< 창덕궁 금천교 >